ISO 9001

Certificado

No. IQS/2684/2021

IQS Corporation, S.A. de C.V.

Organismo Internacional de Certificación de Sistemas de Gestión

Otorga a:

PM OFFSHORE, S.A. de C.V.

Por haber demostrado la conformidad con los requisitos de la Norma:

NMX-CC-9001-IMNC-2015 / ISO 9001:2015

El alcance del Sistema de Gestión de Calidad registrado aplica a los procesos de:

Servicios de Agenciamiento Marítimo, Operación de Embarcaciones y Fletamento de Buques para el Sector Público y Privado, Principalmente en la Industria Energética (Electricidad, Gas y Petróleo).

Establecimiento ubicado en:
Calle 55 No. 137. Col. Miami. C.P. 24115.
Cd. Del Carmen. Campeche. México.

Embarcaciones: L/P Lady Barbara, L/P Lady Ione, L/P Hayden, L/P Mr. Sam, B/A Allison, B/A Natalie, B/R Goliath y L/P Lady Elizabeth.

Período de validez del certificado:
2021.11.25– 2024.11.24

Emisión del certificado:
2021.12.06 Ciudad de México.

C.P. Armando Zárate González
Director General

Este Certificado está sujeto al cumplimiento del Contrato de uso del Certificado de Conformidad y Marca para la Certificación de Sistemas de Gestión.

NOTA: Para cualquier información adicional respecto al alcance registrado del presente certificado, favor de contactarnos:

IQS Corporation, S.A. de C.V.
JOSÉ MARÍA RICO No. 102-PH, COLONIA DEL VALLE, C.P. 03230, ALCALDÍA BENITO JUÁREZ, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO.
TEL. (52) 55-5524-0860 CON 5 LÍNEAS
dec@iqsc.com.mx

Certificate

No. IQS/2684/2021

IQS Corporation, S.A. de C.V.

International Accredited Body for Certification of Management Systems

Grants to:

PM OFFSHORE, S.A. de C.V.

For demonstrating compliance with the requirements of Standard:

NMX-CC-9001-IMNC-2015 / ISO 9001:2015

Registered Scope of the Quality Management System, applicable to the process:

Services of Maritime Agency, Operation and Chartering of Vessels for the Public and Private Sector, principally in the Energy Industry (Electricity, Gas and Oil).

Establishment located at:

Calle 55 No. 137. Col. Miami. C.P. 24115.
Cd. Del Carmen, Campeche, México.

Boats: L/P Lady Barbara, L/P Lady Ione, L/P Hayden, L/P Mr. Sam, B/A Allison, B/A Natalie, B/R Goliath y L/P Lady Elizabeth.

Period of validity of the certificate:

2021.11.25– 2024.11.24

Certificate is issued:

2021.12.06 Mexico City.

C.P. Armando Zárate González
CEO

This Certificate is subject to compliance with the Contract for use of the Conformity and Trademark Certificate for Management Systems Certification.

NOTE: For additional information about the registered scope of this certificate, contact us:

IQS Corporation, S.A. de C.V.

JOSÉ MARÍA RICO No. 102-PH, COLONIA DEL VALLE, C.P. 03230, ALCALDÍA BENITO JUÁREZ, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO.
TEL. (52) 55-5524-0860 WITH 5 PHONE LINES
dec@iqsc.com.mx

ISO 9001

ISO 14001

Certificado

No. IQS/2684-157A/2021

IQS Corporation, S.A. de C.V.

Organismo Internacional de Certificación de Sistemas de Gestión

Otorga a:

PM OFFSHORE, S.A. de C.V.

Por haber demostrado la conformidad con los requisitos de la Norma:

NMX-SAA-14001-IMNC-2015 / ISO 14001:2015

El alcance del Sistema de Gestión ambiental registrado, aplica a los procesos de:

Servicios de Agenciamiento Marítimo, Operación de Embarcaciones y Fletamento de Buques para el Sector Público y Privado, Principalmente en la Industria Energética (Electricidad, Gas y Petróleo).

Establecimiento ubicado en:
Calle 55 No. 137. Col. Miami C.P. 24115.
Cd. Del Carmen. Campeche. México.

Embarcaciones: L/P Lady Barbara, L/P Lady Ione, L/P Hayden, L/P Mr. Sam, B/A Allison, B/A Natalie, B/R Goliath y L/P Lady Elizabeth.

Período de validez del certificado:
2021.11.25– 2024.11.24

Emisión del certificado:
2021.12.06 Ciudad de México.

C.P. Armando Zárate González
Director General

Este Certificado está sujeto al cumplimiento del Contrato de uso del Certificado de Conformidad y Marca para la Certificación de Sistemas de Gestión.

NOTA: Para cualquier información adicional respecto al alcance registrado del presente certificado, favor de contactarnos:

IQS Corporation, S.A. de C.V.

JOSÉ MARÍA RICO No. 102-PH, COLONIA DEL VALLE, C.P. 03230, ALCALDÍA BENITO JUÁREZ, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO.
TEL. (52) 55-5524-0860 CON 5 LÍNEAS
dec@iqsc.com.mx

DEC F03.00

ISO 14001

Certificate

No. IQS/2684-157A/2021

IQS Corporation, S.A. de C.V.

International Accredited Body for Certification of Management Systems

Grants to:

PM OFFSHORE, S.A. de C.V.

For demonstrating compliance with the requirements of Standard:

NMX-SAA-14001-IMNC-2015 / ISO 14001:2015

Registered Scope of the Environmental Management System, applicable to the process:

Services of Maritime Agency, Operation and Chartering of Vessels for the Public and Private Sector, principally in the Energy Industry (Electricity, Gas and Oil).

Establishment located at:
Calle 55 No. 137, Col. Miami C.P. 24115
Cd. Del Carmen, Campeche, México.

Boats: L/P Lady Barbara, L/P Lady Ione, L/P Hayden, L/P Mr. Sam, B/A Allison, B/A Natalie, B/R Goliath y L/P Lady Elizabeth.

Period of validity of the certificate:
2021.11.25– 2024.11.24

Certificate is issued:
2021.12.06 Mexico City.

C.P. Armando Zárate González
CEO

This Certificate is subject to compliance with the Contract for use of the Conformity and Trademark Certificate for Management Systems Certification.

NOTE: For additional information about the registered scope of this certificate, contact us:

IQS Corporation, S.A. de C.V.

JOSÉ MARÍA RICO No. 102-PH, COLONIA DEL VALLE, C.P. 03230, ALCALDÍA BENITO JUÁREZ, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO.
TEL. (52) 55-5524-0860 WITH 5 PHONE LINES
dec@iqsc.com.mx

DEC F03.00

ISO 45001

Certificado

No. IQS/2684-157S/2021

IQS Corporation, S.A. de C.V.

Organismo Internacional de Certificación de Sistemas de Gestión

Otorga a:

PM OFFSHORE, S.A. de C.V.

Por haber demostrado la conformidad con los requisitos de la Norma:

NMX-SAST-45001-IMNC-2018 / ISO 45001:2018

El alcance del Sistema de Gestión de Seguridad y Salud en el Trabajo registrado, aplica al proceso de:

Servicios de Agenciamiento Marítimo, Operación de Embarcaciones y Fletamento de Buques para el Sector Público y Privado, Principalmente en la Industria Energética (Electricidad, Gas y Petróleo).

Establecimiento ubicado en:
Calle 55 No. 137. Col. Miami. C.P.24115.
Cd. Del Carmen. Campeche. México.

Embarcaciones: L/P Lady Barbara, L/P Lady Ione, L/P Hayden, L/P Mr. Sam, B/A Allison, B/A Natalie, B/R Goliath y L/P Lady Elizabeth.

Período de validez del certificado:
2021.11.25– 2024.11.24

Emisión del certificado:
2021.12.06 Ciudad de México.

C.P. Armando Zárate González
Director General

Este Certificado está sujeto al cumplimiento del Contrato de uso del Certificado de Conformidad y Marca para la Certificación de Sistemas de Gestión.

NOTA: Para cualquier información adicional respecto al alcance registrado del presente certificado, favor de contactarnos:

IQS Corporation, S.A. de C.V.

JOSÉ MARÍA RICO No. 102-PH, COLONIA DEL VALLE, C.P. 03230, ALCALDÍA BENITO JUÁREZ, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO.
TEL. (52) 55-5524-0860 CON 5 LÍNEAS
dec@iqsc.com.mx

ISO 9001 ISO 14001 ISO 45001

Certificate

No. IQS/2684-157S/2021

IQS Corporation, S.A. de C.V.

International Accredited Body for Certification of Management Systems

Grants to:

PM OFFSHORE, S.A. de C.V.

For demonstrating compliance with the requirements of Standard:

NMX-SAST-45001-IMNC-2018 / ISO 45001:2018

Registered Scope of the Occupational Health and Safety Management System, applicable to the process:

Services of Maritime Agency, Operation and Chartering of Vessels for the Public and Private Sector, principally in the Energy Industry (Electricity, Gas and Oil).

Establishment located at:
Calle 55 No. 137 Col. Miami C.P. 24115
Cd. Del Carmen, Campeche, México.

Boats: L/P Lady Barbara, L/P Lady Ione, L/P Hayden, L/P Mr. Sam, B/A Allison, B/A Natalie, B/R Goliath y L/P Lady Elizabeth.

Period of validity of the certificate:
2021.11.25– 2024.11.24

Certificate is issued:
2021.12.06 Mexico City.

C.P. Armando Zárate González
CEO

This Certificate is subject to compliance with the Contract for use of the Conformity and Trademark Certificate for Management Systems Certification.

NOTE: For additional information about the registered scope of this certificate, contact us:

IQS Corporation, S.A. de C.V.
JOSÉ MARÍA RICO No. 102-PH, COLONIA DEL VALLE, C.P. 03230, ALCALDÍA BENITO JUÁREZ, CIUDAD DE MÉXICO, MÉXICO.
TEL. (52) 55-5524-0860 WITH 5 PHONE LINES
dec@iqsc.com.mx

DEC F04.00

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
UNITED MEXICAN STATES

DOCUMENTO DE CUMPLIMIENTO
DOCUMENT OF COMPLIANCE

Expedido en virtud de las disposiciones del CONVENIO INTERNACIONAL PARA LA SEGURIDAD DE LA VIDA HUMANA EN EL MAR 1974, enmendado.
Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA 1974, as amended.
Con Autorización DIGAPROCER-IGS-01 del 19/Julio/2019 conferida por el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos
Under Authorization DIGAPROCER-IGS-01 dated 19/July/2019 granted by the Government of the United Mexican States.

Certificado N° OR-01 MSU 0014
Certificate N°

Por / By M&P SURVEYORS, S. DE R. L. DE C. V.
Persona u Organización Autorizada / *Person or Authorized Organization*

Nombre y Dirección de la Compañía [1]
Name and Address of Company [1]
PM OFFSHORE, S.A. DE C.V.
Calle 55 No. 137, Col. Miami
C.P. 24115; Cd. del Carmen, Campeche

Número de Identificación de la Compañía 4193396
Company Identification Number

SE CERTIFICA que se ha efectuado una auditoría del sistema de gestión de la seguridad de la compañía y que éste cumple las prescripciones del Código Internacional de Gestión de la Seguridad operacional del buque y la prevención de la contaminación (Código IGS) con respecto a los tipos de buques enumerados a continuación (táchese según proceda): [2]
This is to certify that the safety management system of the company has been audited and that it complies with the requirements of the International Safety Management Code for the safe operation of ships and for pollution prevention (ISM Code) for the types of ships listed below: [2]

Buque de pasaje / *Passenger ship*
~~Nave de pasaje de gran velocidad / Passenger high-speed craft~~
~~Nave de carga de gran velocidad / Cargo high-speed craft~~
~~Granelero / Bulk carrier~~
~~Petrolero / Oil tanker~~
~~Quimiquero / Chemical tanker~~
~~Gasero / Gas carrier~~
~~Unidad móvil de perforación mar adentro / Mobile offshore drilling unit~~
Buque de carga distinto de los anteriores / *Other cargo ship*

El presente Documento de Cumplimiento es válido hasta 02 de Junio de 2024 **a reserva de las oportunas verificaciones periódicas.**
This Document of Compliance is valid until June 02, 2024 *subject to periodical verification.*

Fecha de terminación del reconocimiento en el que se basa el presente Certificado 11 de Diciembre de 2021
Completion date of the verification on which this certificate is based: December 11, 2021

Expedido en Cd. Madero, Tams. **Fecha de expedición** 13 **de** Diciembre **de** 2021
Issued at Cd. Madero, Tams. *Date of issued* 13 *de* December *of* 2021

Sello de la empresa autorizada [3]
Seal of the authorized company [3]

SECRETARÍA DE MARINA
UNIDAD DE CAPITANÍAS DE PUERTO Y ASUNTOS MARÍTIMOS
OR-01

Ing. M.N. Pedro Velázquez San Miguel
Nombre y firma de la persona autorizada que expide el Certificado
Name and signature of the authorized person issuing the Certificate

Certificado N° OR-01 MSU 0014
Certificate N°

REFRENDO DE LAS VERIFICACIONES ANUALES
ENDORSEMENT FOR PERIODICAL VERIFICATION

SE CERTIFICA que, en la verificación periódica efectuada de conformidad con la regla IX/6.1 del Convenio y el párrafo 13.4 del Código IGS, se ha comprobado que el sistema de gestión de la seguridad cumple las prescripciones pertinentes del Código IGS.
This is to Certify that, at the periodical verification in accordance with regulation IX/6.1 of the Convention and paragraph 13.4 of the ISM Code, the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.

1° Verificación anual / *1° Annual verification*
Sello [3] / *Seal* [3]

NO APLICA / *NOT APPLICABLE*

Nombre y firma de la persona autorizada
Name and signature of the authorized person

Lugar / *Place* ----------

Fecha / *Date* ----------

2° Verificación anual / *2° Annual verification*
Sello [3] / *Seal* [3]

NO APLICA / *NOT APPLICABLE*

Nombre y firma de la persona autorizada
Name and signature of the authorized person

Lugar / *Place* ----------

Fecha / *Date* ----------

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MARINA
UNIDAD DE CAPITANÍAS DE PUERTO Y ASUNTOS MARITIMOS
OR-016

3° Verificación anual / *3° Annual verification*
Sello [3] / *Seal* [3]

Francisco Jalomo Vepez

Nombre y firma de la persona autorizada
Name and signature of the authorized person

Lugar / *Place* Ciudad de l Carmen, Campeche

Fecha / *Date* 29 de Agosto de 2022 / August 29th, 2022

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MARINA
UNIDAD DE CAPITANÍAS DE PUERTO Y ASUNTOS MARITIMOS
OR-018

4° Verificación anual / *4° Annual verification*
Sello [3] / *Seal* [3]

Quintin Ramirez Garcia

Nombre y firma de la persona autorizada
Name and signature of the authorized person

Lugar / *Place* Ciudad del Carmen, Campeche.

Fecha / *Date* 3 julio 2023 / July 3, 2023

1 Vease el párrafo 1.1.2 del Código / See paragraph 1.1.2 of Code
2 Tachese las que no aplican / Delete whatever is inapplicable
3 Aprobado mediante la Resolución A.741 (18) de la OMI / Approved according the Resolution A.741 (18) of IMO.

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
UNITED MEXICAN STATES

CERTIFICADO DE GESTIÓN DE LA SEGURIDAD
SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE

Expedido en virtud de las disposiciones del CONVENIO INTERNACIONAL PARA LA SEGURIDAD DE LA VIDA HUMANA EN EL MAR 1974, enmendado.
Issued under the provisions of the INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA 1974, as amended.

Con Autorización DIGAPROCER-IGS-01 del 19/Julio/2019 conferida por el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos
Under Authorization DIGAPROCER-IGS-01 dated 19/July/2019 granted by the Government of the United Mexican States.

Certificado N° 0078
Certificate N°

Por / *By* **M&P SURVEYORS, S. DE R.L. DE C.V.**
Persona u Organización Reconocida / *Person or Recognized Organization*

Nombre del buque / *Name of ship*	**NATALIE**
Número o letras distintivos / *Distinctive number or letters*	**X C B M 4**
Puerto de matrícula / Port of registry	**DOS BOCAS**
Tipo de buque [1] / *Type of ship* [1]	**BUQUE DE CARGA DISTINTO** / *Other cargo ship*
Arqueo bruto / *Gross tonnage*	**1948**
Número IMO / *IMO Number*	**8016110**
Nombre y dirección de la Compañía [2] *Name and address of Company* [2]	**PM OFFSHORE, S.A. DE C.V.** **Calle 55 No. 137 Col. Miami** **C.P. 24115; Cd. del Carmen, Campeche**
Número de identificación de la Compañía *Company identification number*	**4193396**

SE CERTIFICA que se ha efectuado una auditoría del sistema de gestión de la seguridad del buque y que éste cumple las prescripciones del Código Internacional de Gestión de la Seguridad operacional del buque y la prevención de la contaminación (Código IGS) después de haberse verificado que el Documento de Cumplimiento de la Compañía es aplicable a este tipo de buque.
This is to Certify that the safety management system of the company has been audited and that it complies with the requirements of the International Safety Management Code for the safe operation of ships and for pollution prevention (ISM Code) following verification that the Document of Compliance for the Company is applicable to this type of ship.

El presente Certificado de Gestión de la Seguridad es válido hasta 22 de Junio de 2024 **a reserva de la verificación y de que el Documento de Cumplimiento sea válido.**
This Safety Management Certificate is valid until June 22, 2024 *subject to periodical verification and the validity of the Document of Compliance.*

Fecha de terminación de la verificación en el que se basa el presente Certificado: 23 de Junio de 2019
Completion date of the verification on which this certificate is based: June 23, 2019

Expedido en: Cd. Madero, Tams. *Issued at* Cd. Madero, Tams. **Fecha de expedición** 13 **de** Diciembre **de** 2021
Date of issued 13 *of* December *of* 2021

Sello de la empresa autorizada [5]
Seal of the authorized company [5]

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MARINA
UNIDAD DE CAPITANÍAS DE PUERTO Y ASUNTOS MARÍTIMOS
OR-001

Ing. M.N. Pedro Velázquez San Miguel
Nombre y firma de la persona autorizada que expide el Certificado
Name and signature of the authorized person issuing the Certificate

Certificado N° 0078
Certificate N°

REFRENDO DE LA VERIFICACIÓN INTERMEDIA Y DE LA VERIFICACIÓN ADICIONAL (Cuando se requiera)
ENDORSEMENT FOR INTERMEDIATE VERIFICATION AND ADITIONAL VERIFICATION (If required)

SE CERTIFICA que, en la verificación periódica efectuada de conformidad con la regla IX/6.1 del Convenio y del párrafo 13.8 del Código IGS, se ha comprobado que el sistema de gestión de la seguridad cumple las prescripciones pertinentes del Código IGS.
THIS IS TO CERTIFY that, at the periodical verification in accordance with regulation IX/6.1 of the Convention, and paragraph 13.8 of the ISM Code, the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.

Verificación Intermedia [3] */ Intermediate Verification* [3]
Sello [5] */ Seal* [5]

SECRETARÍA DE MARINA
UNIDAD DE CAPITANÍAS DE PUERTO Y ASUNTOS MARÍTIMOS
CR-615

Gustavo Ramírez Garcia
Nombre y firma de la persona autorizada
Name and signature of the authorized person

Lugar */ Place* Seybaplaya, Campeche, México
Fecha */ Date* 16 MARZO DE 2022

REFRENDO CUANDO SE HAYA LLEVADO A CABO LA VERIFICACIÓN DE RENOVACIÓN Y SEA APLICABLE *LA PARTE B 13.13 DEL CÓDIGO IGS*
ENDORSEMENT WHERE THE RENEWAL VERIFICATION HAS BEEN COMPLETED AND PART B 13.13 OF THE ISM CODE APPLIES

El buque cumple las disposiciones pertinentes de la parte B del Código IGS y, de conformidad con lo prescrito la parte B 13.13 del Código IGS, el presente Certificado se aceptará como válido hasta _____
The ship complies with the relevant provisions of part B of the ISM Code, and the Certificate should, in accordance with part B 13.13 of the ISM Code, be accepted as valid until.

Sello [5] */ Seal* [5]

Nombre y firma de la persona autorizada
Name and signature of the authorized person

Lugar */ Place* _____
Fecha */ Date* _____

REFRENDO PARA PRORROGAR LA VALIDEZ DEL CERTIFICADO HASTA LA LLEGADA AL PUERTO EN QUE HA DE EFECTUARSE LA VERIFICACIÓN CUANDO SEA APLICABLE LA PARTE B 13.12 DEL CÓDIGO IGS, O POR UN PERIODO DE GRACIA CUANDO SEA APLICABLE LA PARTE B 13.14 DEL CÓDIGO IGS.
ENDORSEMENT TO EXTEND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE UNTIL REACHING THE PORT OF VERIFICATION WHER PART B 13.12 OF THE ISM CODE APPLIES OR FOR A PERIOD OF GRACE WHERE PART B 13.14 OF THE ISM CODE APPLIES.

De conformidad con lo prescrito en la parte B 13.12 o en la parte B 13.14 del Código IGS, el presente Certificado se aceptará como válido hasta _____
This Certificate should, in accordance with part B 13.12 or part B 13.14 of the ISM Code, be accepted as valid until

Sello [5] */ Seal* [5]

Nombre y firma de la persona autorizada
Name and signature of the authorized person

Lugar */ Place* _____
Fecha */ Date* _____

Certificado N° 0078
Certificate N°

Verificación Adicional [4] */ Additional Verification* [4]
Sello [5] */ Seal* [5]

Nombre y firma de la persona autorizada
Name and signature of the authorized person

Lugar */ Place* ---

Fecha */ Date* ---

Verificación Adicional [4] */ Additional Verification* [4]
Sello [5] */ Seal* [5]

Nombre y firma de la persona autorizada
Name and signature of the authorized person

Lugar */ Place* ---

Fecha */ Date* ---

Verificación Adicional [4] */ Additional Verification* [4]
Sello [5] */ Seal* [5]

Nombre y firma de la persona autorizada
Name and signature of the authorized person

Lugar */ Place* ---

Fecha */ Date* ---

1 Indiquese el tipo de buque según la siguiente relación: Buque de pasaje, nave de pasaje de gran velocidad, nave de carga de gran velocidad granelero petrolero, quimiquero, gasero, unidad móvil de perforación mar adentro o buque de carga distinto de los anteriores.
Insert the type of ship from among the following: passenger ship, passenger high speed craft, cargo high speed craft, bulk carrier, oil tanker, chemical tanker gas carrier, mobile offshore drilling unit, other cargo ship.

2 Vease el párrafo 1.1.2 del Código */ See paragraph 1.1.2 of Code.*

3 Se realizará en el periodo comprendido entre la segunda y tercera fechas de vencimiento anual.
To be completed between the second and the third anniversary date.

4 Si procede. Véase el párrafo 3.2.3 de las Directrices para la implantación del Código Internacional de Gestión de la Seguridad (Código IGS) por las Administraciones (resolución A.788 (19)).
If applicable. Reference is made to paragraph 3.2.3 of Guidelines on implementation of International Safety Management (ISM) Code by Administrations (resolution A.788 (19)).

5 Aprobado mediante la Resolución A.741 (18) de la OMI */ Approved according the Resolution A.741 (18) of IMO.*